

Franckesche Stiftungen zu Halle

Nach heutiger art wohleingerichtetes Brief-Buch/ in welchem So wohl von beschaffenheit der teutschen briefe und schreibart überhaupt, als auch von ...

Placius, Johann Günther August Nordhausen, Anno 1741

VD18 11785071

Das II. Capitel. Von der rechtschreibekunst.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halling Daniele Gold (Salida Zenterhalle de)

au

fol

De

fti

m

fů

m

ic

30

30

ri

ft

fd bi

n

le

0250

D

n

planatiuas, relatiuas, compositas ex compositis und dergleichen troftliche fachelchen haben; allein mein vorhaben ist nicht ein eigenes buch von periodo ju fchreiben; fondern ju zeigen, wie man einen Brief geschickt einrichten foll. Wer ein liebhaber von scholastischen grillen, Der fan gange tractate vom periodo in denen Buchladen finden. Meines behalts ist eine freye und ungezwungene ausarbeis tung die beste, und es wird mancher periodos causfales, concessiuas, disjunctiuas, menner anders von jugend auf zum richtigen dencken gewöhnet, und der sprache fundig ift, machen, ohnerachtet er dieselben nicht einmal dem nahmen nach fennet, oder felbige auf die bekante pedantische art, wie noch leider auf vielen schulen geschiehet, erlernet, und Das mit die fo edle zeit verdorben hat. Doch genung pon diesem capitel, wir geben nun jum andern.

Das II. Capitel. Von der rechtschreibekunft.

S. I.

wenn er so falsch geschrieben ist, daß man mühe hat den wahren verstand desselbigen zu errathen. Runhaben sich zwar viele gelehrte, besonders Justinus Töllner und Zieronymus Freyer, bemühet diesen sehler zu verbessern, und denen teutschen einen richtigen und unveränderlichen begriff der rechtschreibekunst ihrer sprache benzubringen: und ich könte mich in diesem stück auf ihre deshalb heraus ausgegebene schriften lediglich beruffen; allein da folde nicht in aller handen, ich auch in diefem werche den nuzzen und die unterrichtung der angehenden fludibenden und anderer, die vom fludiren eben fein werd machen, suche, so habe mich nicht entbrechen konnen in möglichster kurze alles Dasjenige, was meines behaltes hieher gehorig, vorzustellen.

S. 2. Wenn ich recht schreiben will, muß ich weder mehr noch weniger buchstaben feszen als in der richtigen aussprache der roorte

gehöret werden.

fitis

Mein

erio-

einen

aber

tate

eines

rbeis

auf-

Ders

met.

chtet

met,

noch

Das

iung

als

mús

hen.

Jus

mus

chen

Der

und

her=

aus

In dieser regel kommt es auf 3 haupt momente an, 1) welches die richtigfte aussprache sen, 2) wo= rinnen man mehr 3) worinnen man weniger buchstaben sesset, als die richtige aussprache erfordert. 1) Ist dieses die richtigste aussprache der hochteuts schen mundart, die in Meissen üblich. Denn derfelben bedienen sich alle gelehrten in ihren schriften 5 die heilige schrift ist darein übersezzet; die gerichtlichen handlungen im ganzem Romischen reiche werden darinnen unternommen; GOttes wort darinnen gepredigt 2c. Doch machet man auch in Diefer mundart billig einen unterschied, unter der mundart der gelehrten und des gemeinen pobels, als welcher lettere vieles falsch ausspricht, z. e. nich, vor nicht: Jeisus vor Jesus: wir wollen fahn, vor wir wollen sehen; eine schare, voreine scheere. Will man also bon der richtigkeit der mundart gewiß seyn fo gehe man mit gelehrten, und in besserung der teutschen sprache beschäfftigten leuten um; dergleichen sonst gewesen Menantes, Talander, Sollner, und iho noch find Sr. Prof. Hallbauer, Freger und viel anibere.

Dere. Man lese dieser leute schriften, und sonderlich Die vortrefliche biblische überfeszung des fel. Lucheri. fo wird man in diesem ftuck ein groffes licht bekommen. 2) Buchftaben find aber ju viel, das a) in den morten aast für ast, aartschocke für artschocke, baart fur bart, gaabe fur gabe, baabe fur babe, (gut), haafen für hafen, baafe für hafe, schaaf für schaf, schlaaf für schlaf 2c. b) brauchet man unnothig in umb fur um, ambt fur amt, ambemann für amtmann, e) ift zu viel in mier für mir, bier für dir, f) ift überflußig wenn ein t) darauf folget, als wissenschafft für wissen-Chaft, trafft für traft, fafft für faft, schafft für schaft, woben nichts thut ob es ein ftamm wort o-Der abstammendes fep. Giehe davon weitlauftig Tollners unterricht von der orthographie. gleichen ift das eine füberflußig, wenn ein consona porhergehet als werffen für werfen , scharffen für scharfen 2c. b) ift oftmals und ohne noth ju viel in oftmabl für oftmal, und mit a verwechselt in qual für quaal, I) ift übrig in willst für wilft, schwullft für schwulft , m) muß einmal weg bleiben in Ammbemann für Amemann, n) ift ju viel in mann (man muß) kann für kan (postum) t) ift ju viel in todt für tod, undt für und, bundt für hund, wundt für wund, denn es muß das d nicht ohne ursache jum t und umgekehrt das t nrcht jum o ohne noth gefegget werden, und es folgt nicht, daß weil es etwan im plurali eine verdoppelung leidet, daß es auch im fingulari folche haben muffe. Befiehe davon des Srn. Prof. Sallbauers grundliche einleitung jur verbefferten teutschen ora-

torie

to

ph

3)

füi

be

no

ob

jed

me

ge

im

E

m

fo

lel

wi

fer

in

bu

be

m

ar

re

m

fo

ur

ftc

de de torie Th. I. cap. 3. S. 2. von der teutschen orthographie, p. m. 116. Desgleichen wenn es mit 3) ohne noth zusammen gesezzet wird, als verlest für verlezt, schätzt für schätz, herzt für herzt, bern für bers, Doch weil in Diesem lettern puncte noch viele gelehrte die so genannten is benbehalten, ob fie gleich der antiquitat juwider scheinen, fan ein jeder darunter thun mas er will. Und aus Diefen wenigen wird man leicht von den andern überflüßi= gen, und in der aussprache nicht zu horenden, mithin im schreiben unnuzzen buchstaben schlieffen konnen. Das dritte membrum anlangend, daß man nicht weniger buchstaben sezzen soll als man höret, ist von so groffer wichtigkeit nicht als das andere, Denn gelehrte, oder sonst in schreiben geübte werden eher wider das 2te als dieses dritte membrum un= ferer regel verftoffen: allein, ungelehrte leute, welche in ihrer jugend nicht alles aus dem kopfe richtig buchstabiren gelernet, fehlen desto mehr; fo fchreis bet 3. e. ein einfältiger, Diefer brief zu kome an meinen lieben vater, 2c. allein diefem ift unmöglich anders als durch eine fleißige übung im buchstabis ren aus dem kopfe und öftern schreiben zu helffen.

S.3. Oftmals werden auch buchstaben unrecht mit einander verwechselt, welches sonderlich in confonantibus, mit b. p. d. t. s. und v. s. ß. s. und in vocalibus und diphthongis mit e und å d&u. v. i und y, wie auch ü zum öftern geschiehet.

Die verwechfelung der harten und weichen buchflaben ist sonderlich denen ausländern, desgleichen denen Thüringern, so alles hart aussprechen, und den Niedersachsen, so viel weicher reden, gemein:

lich

eri,

mo

en

Ee,

für

ser.

aus

nt,

in

nn

:11:

ür

0=

tig

ins

na

en

313

elt

ft,

ea

311

n)

ot

as

t

gÉ

e=

en

rs

a-ie

ali

Her

gro

big

nic

Dei

For

ein

ich

bo

pro

Ea

Des

ein

an

th

De.

ge

tå 00

he

ar

ge

go

th

fu

en

g

te

fo foricht ; e. ein Thuringer letter für leder, fet ter für federze. ein Riederfachs aber Dübel für Teufel 2c. B. und ff. werden von den mehreften so wohl falsch ohne unterschied gebrauchet, da doch Das ff in der mirten fteben muß, wenn noch ein vos calis Dahinter folget, als muffen, buffen, wiffen, reiffen, laffen, haffen, und nicht mußen, Eußen, wißen, veißen, lagen, haßen 2c. 2Bohl aber findet das f. fatt in der mitte des worts, wenn nicht unmittelbar ein vocalis darauf folget, als newißbeit nicht gewissbeit, desgleichen in der conjunction daß, und in den wortern muß, fuß, auuß, nemlich am Ende der worte: denn fo bald ein vocalis darzu konimt wird das 3. in ein s. vers wandelt, als des gruffes 2c. 8 Bird ebenfals mit f. gar unformlich verwechfelt in dem articulo das: als das buch, das tintefaß, und der conjunction daß z.e. ich wolte, daß du diefes thateft ze. welcher fehler ben vielen fonft geschickten leuten gang unverbefferlich ift.

Die vocales werden mit einander verwechfelt e mit å, in zehlen für zählen von zahl, quehlen für qualen von quaal. Leftern für laftern von lafler. y Bird mit i verwechselt in bevland für beiland. Rayfer für faifer. Wiewohl es in bren, ben, fen ze. allerdings benzubehalten, und nicht fo schlechterdings wie einige gewolt aus der gangen sprache auszumerzen. u Wird mit i vermechfelf in den worten hindernuß für binderniß, aleichnuß für gleichniß, geheimnuß für ges beimnif: und überhaupt in allen den worten, welde auf ein nif ausgehen, in welchen unrecht Das it an fratt des i gebrauchet wird.

5.4.

1 4. Wie ich das stammwort geschrieben, also muß ich auch das daher abstammende gemeiniglich schreiben. Diese regel ift von groffer wichtigkeit, und ware ju munichen, daß felbige mehr als würcklich geschiehet, beobachtet, und nicht so viele ausnahmen dargegen gemachet wurs den; daher ich auch felbige nicht als allgemein fezzen können, sondern sie durch das wort gemeiniglich einschräncken muffen. Rraft Diefer regel aber muß ich schreiben, lächerlich von lachen, schmächterlich pon schmachten, machtig von macht, prachtig von Saich folte schreiben magen von mag, kannen von kan, wenn nicht wegen des unterschies des zwischen magen und kannen hier die gewohnheit ein anderes eingeführet. So verhält sichs auch mit andern vocalibus u. denen daher framenden diphthongis. Doch muß man ben ein und dem an= dern auch dem klange in der aussprache etwas nach: geben, wie in den vorigen exempeln als magen, kannen, welche sonderlich wegen der anomalie von denen verbis, nebst vielen andern von diefer hauptregel abweichen; wiewohl der Herr Juftinus Tollner in oft angezogenem tractate von so vielen anomalien in der teutschen sprache, als gemeiniglich gemachet werden, nicht wissen will, sondern solche gar sehr einschräncket, welchem wir auch unsers theils mit recht bentreten. Ein jeder wer der sprache fundig, wird hier leicht noch eine groffe anzahlerempel benbringen konnen.

gleichfals richten, und wie die meisten gelehte ten, und in der sprache geübren leure geschwies

ben,

fet

für

sten

ooch

vo-

sen,

aber

enn

als

Der

uß,

valo

vers

fals

ulo

on-

ft 2c.

janz

elt e

für

las

für

s in

und

der

pers

niß,

ttes

wel=

§. 4.

ben, muß ich auch schreiben. Diese regel grun-Det fich in der beschaffenheit einer jeden sprache: Denn der gebrauch ist eher gewesen, als die regeln, und diefe find erftlich aus dem gebrauche entstanden. Bill ich aber wiffen, welches wort nach dem gebrauche recht geschrieben sen, so muß ich vor allen dins gen die besten, und um die teutsche sprache am meis ften verdienten manner ermablen, dergleichen find Die obberührten, Zallbauer, Tollner, Freyer, Menantes, Talander und andere: Denn den mahren gebrauch fan ich nicht aus eines jeden gelehrten mannes fchriften erlernen, weil die meiften fich mehr um ihre abzuhandelnde fache, als um die richtigfeit Der sprache und schreibart bekummern.

6.6. 3ch weiß nicht, ob mich jemand mit recht wird verfeggern konnen, wenn ich meine meinung von der schreibung der teutschen nominum subftantivorum entdecke, und fage, bafich es meder por nothig noch muzlich ansehe, daß selvige mit groß fen anfangebuchftaben gefchrieben werden. wird mir eingeworffen, 1) die gewohnheit, nach welcher bekannt, daß die obgedachten nomina fubfantiua feit geraumer zeit mit groffen anfange buchstaben geschrieben worden, und noch geschries ben und gedruckt merden. Aber ich antworte: 3m anfange war es nicht alfo, sondern es zeigen noch gar alte Msta, daß man gang feinen unterschied ge= macht unter denen nominibus fubstantiuis und adiectiuis, ben welchem gebrauche man es auch bat= te laffen, und nicht dem, was etwan aus unwiffenbeit, oder jur zierlichkeit, und ausfüllung der linien, son den schreibern erdacht worden, fo blindlings

folgen

fol

er

fu

be

ihi

be

m

be

De

tu

tit

ie

ar

ul

fo

ge

al

De

n

DI

Do

be

ro

DI

34

ni

fr

te

eil

311

u

folgen sollen. Doch 2) gibt man vor es diene zur erkänntniß des nothigen unterschiedes zwischen dem Substantino und adjectino. Allein,ich, der ich schreis be, weiß den unterschied schon oder nicht! weiß ich ihn schon, was ist es denn nuzze, daß ich selbigen noch beståndig anzeige? weiß ich ihn aber nicht, so ist es mir auch nicht möglich felbigen im schreiben anzuge= ben, sondern ich werde vielmehr eines mit dem ans dern verwirren. Go dienet es auch zur unterrich= tung anderer gar nicht: Denn ob ein, einfältiger Den unterschied zwischen einem substantivo ober adiectivo auf eine solche weise erlernet oder nicht, dar= an ist nichts gelegen, wenn er nur sonsten durch die übung die sprache lernet. Der gelehrten halber aber kan es noch weniger eingeführet fenn, weil es felbi= gen gar nichts nuzzet. Es kommt mir damit eben also vor, wie vor einigen jahren mit dem hutgen über Dem ablativo fingulari der erften u. andern declination in der lateinischen sprache, desgleichen mit dem accente über denen adverbiis, worüber man damals so steif hielte, daß man es schier vor einen hauptschnizzer ansahe, wenn man dergleichen zier= rath und regenschirm ungefahr vergeffen hatte, da doch die alten davon ganz nichts gewust; und heut zu rage wird der fast ausgelachet, der auf solche nichtswürdige pedanterenen was halt. frage dich, mein werther lefer, welche unter den ale ten, oder auch so gar neuen sprachen machet denn einen solchen mercklichen unterscheid im schreiben mischen einem nomine substantino und adiectiuo? Ich weiß ausser unser teutschen noch keine; and sehe auch ben selbiger noch keine nothwendig-Eeit,

rim=

che:

reln,

den.

ge=

Din=

meis

find

Me-

oah=

rten

iehr

eteit

echt

ung

ub-

der

ros

par

ad

ub-

nas

ries

Im

och

ge=

ind

at=

sen=

en.

198

gen

dur

Stad

nire

mag

chen

1115

ein o

get,

dod

gebr

derr

rus

200

Dari

280

geln

peri

zufa

Diec

Det,

welt

zeitr

Der

ler fe

ifto

terr

esb

wer

dar

nad

S.

teit, warum ihr dieser unterschied so nüzlich, und wie emige glauben, sast gar unentbehrlich wäre. Dielemehr halte ich davor, daß, wie es in allen sprachen ges bräuchlich, dieser vorzug denen eigenen nahmen (nominibus propriis) denen worten nach den puncten (nominibus post puncta) und denen nahmen derer würden zc. zukomme. Doch stehet dir es in diesem stücke zu halten wie du wilst allezeit fren, wie ich denn auch mir es hierinne zu machen, wie es and dere haben wollen, in keine wege werde vorschreiben, und mich meiner auf gute gründe gebaueten srenheit durch jemandes murren berauben lassen.

S. 7. Zu der rechtschreibekunst gehören auch die unterscheidungszeichen (membra distinguentia, seu signa distinguentia) welche sind entweder grosse unterscheidungszeichen oder kleine unters

scheidungszeichen.

s. 8. Die groffen unterscheidungszeichen sind der punckt (punktum) und die zwey punckte (colon, duo punkta.) Bon welchen benden ausführ

licher zu handeln.

6 9. Der punckt wird in der rede nicht eher ge fezzet, bis der völlige verstand der sache, wovon ich rede, aus ist, ob ich gleich nach dem richtigen zusammenhange noch andere kleine reden an die vorigen anhangen kan. Die rede aber von einem punckt bis zum andern wird ein periodus, zu teutsch ein gesätzte genennet, z. e. die nachricht, welche wir vor einiger zeit aus der Königl. Preus. Residenz stadt Berlin gehabt, ist sehr traurig. Denn es schreibet ein guter freund, daß den N. N. durch einen wetters strahl ein solcher brand entzündet worden, daß das Durch

Ŷ

durch ein groffer und herrlicher theil diefer schonen stadt abgebrannt, und viele ansehnliche familien ruiniret worden.

Biele sezzen die puncte gar zuweit hinaus und machen an Deren fratt fleinere unterscheidungszeis

chen, welches aber unrecht.

dwie

Biel:

n ges

(no-

oun"

men

es in

, mie

an=

iben,

pheit

h die

ntias

rosse

iter:

bent

ictte

führ

r ges

nich

fam:

ciaen

incft

h ein

: bor

Radt

eibet

tters

das urd

S. 10. Das colon oder die zwey puncte (:) ift ein groffes unterscheidungszeichen, welches man fezget, wenn der verstand guten theils vollkommen, und doch noch nicht schlechterdings völlig ist. gebrauch ist i) vor anführung derer worte eines andern, z.e. Ginen jolchen heldenmuth hatte Lutherus, daßer, als man ihm die gefahr, so ihm zu 2Borms auf dem reichstage bevorftund, vorftellete, darauf unerschrocken antwortete: Co will ich nach 2Borms, und wenn fo viel Teufel dafelbft, als giegeln auf den dachern waren. 2) Findet es ftatt in periodis, die mehr als ein glied haben und deshalb jufammen gefegte gefagge genennet werden, da man die glieder durch 2. punckte von einander unterscheis Det, 3. e. gewiß ein mensch mochte des lebens auf der welt mohl mude werden. Arbeit und muhe ift fein zeitvertreib : forge und kummer fein schlafgeselle: Der todt aber endlich gar die ausbeute, die er von aller seiner bemühung davon trägt.

S. 11. Unter denen fleinern unterscheidungszeichen ist das vornehmste das fragezeichen (fignum interrogandi (?) fein nahme felbft zeiget, daß man es brauche wenn man etwas fraget, z. e. wer weiß wer morgen noch lebet? was wird doch herr Cajus darzu fagen? Doch merche daben, daß es nicht gleich

nach dem frageworte selbst, sondern allererst nach endie

endigung der ganzen frage muffe gesezt, die fleinern unterschiede in der rede aber durch das comma un-

terschieden werden.

S. 12. Das ausrusungszeichen signum exclamandi (!) wird gesezzet wenn ich eiwas ausrusse. z. e. Ach hilf ewiger Gott! voter großen eitelkeit der menschen! Man mercke hierben daß es auch in dem ausrussungszeichen unrecht gethan, wenn ich die zeichen gleich nach dem ausrussungsworte sezzen wolte, wie viele fälschlich meinen; sondern ich muß warten dis die ganze frage oder völlige ausrussung zu ende. Es wäre demnach falsch, wenn ich sezte: Ach! daß doch die hülsse aus zion über Israel käme. Oder wer weiß? was uns diese nacht bringen möchte.

§ 13. Semicolon oder das halbe colon (;) ist ein unterscheidungszeichen, welches in kleinen theilen der rede, in welchen diese an die vorige verknüpset werden, gebrauchet wird. Semeiniglich brauchet man solches in periodis aduersativis und distunctivis &c. 3. e. Dieweil aber meines gegners unsug und bosheit aus ob angeführten zur gnüge erhellet; als gelanget an Ew. 2c.

S. 14. Das comma ist ein strichelchen und wird allezeit gesetzet, wenn der verstand noch sehr unvollstommen, und doch ein unterscheidungszeichen nosthigist. Es ist dieses einem jeden genugsam bes

Eannt.

200119

S. 15. Parenthesis (oder einschliessung) ist, wenn ich zwischen zwen () solche circul etwas sezze, so eigentlich zu dem periodo nicht gehöret, und in der construction mit dem vorhergehenden und solgen= Den nicht zusamen hängetswelche ich doch desto grösses